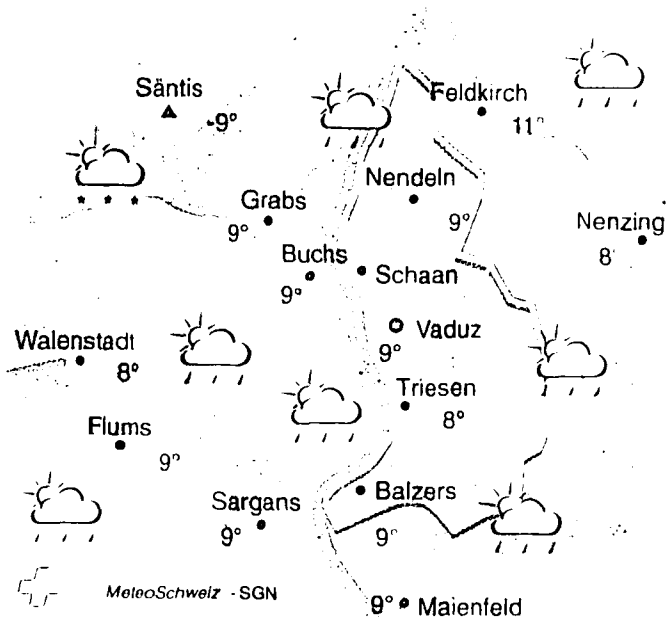


Veränderlich, einige Regenschauer

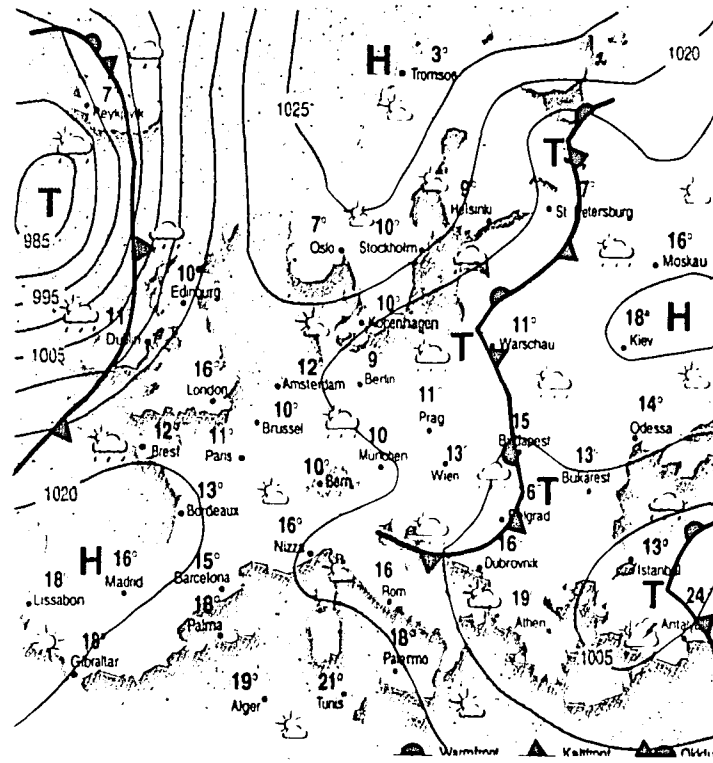


Prognosen

Anfangs teilweise sonnig, dann veränderlich und besonders in der zweiten Tageshälfte einige Regenschauer. In den Bergen mässiger Nordwestwind. Im Süden ziemlich sonnig. In den oberen Tälern Tendenz zu Nordwind. Nachmittagstemperaturen in den Niederungen des Südens um 15 Grad.

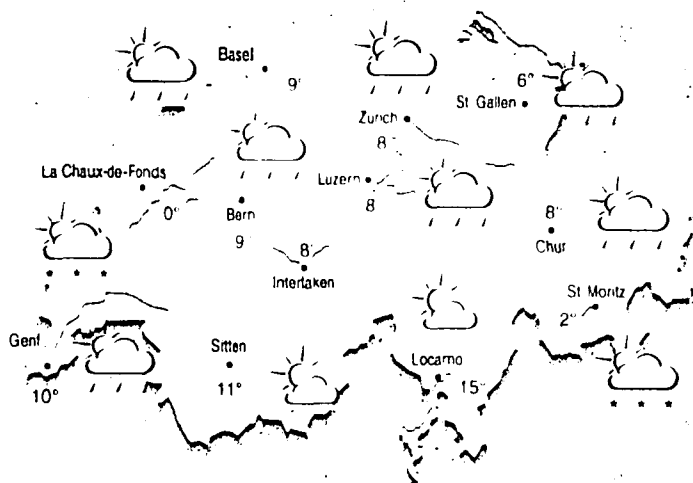
Voraussichten

Von Mittwoch bis Samstag wechselnd bewölkt. Einzelne Schauer, besonders in den östlichen Landesteilen. Zögernder Temperaturanstieg.



WETTERAUSSICHTEN

Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
13° 8°	11° 6°	13° 4°	11° 6°



GESTERN 13 UHR

Vaduz	Nebelregen	7°
Schweiz		
Basel	stark bewölkt	9°
Genève	leicht bewölkt	9°
Locarno	schön	17°
Sitten	schön	11°
Zürich	leicht bewölkt	11°
Österreich		
Wien	stark bewölkt	12°
Innsbruck	Regenschauer	7°
Salzburg	Nebelregen	7°
Graz	Regen	9°
Bregenz	stark bewölkt	7°

SONNEN

Sonnenaufgang
6.37 Uhr
Sonnennuntergang
20.16 Uhr

MOND

Mondaufgang
8.31 Uhr
Monduntergang
23.35 Uhr

SCHADSTOFFE

NO₂ (Stickstoffdioxid)
25 (Grenzwert = 80)
O₃ (Ozon)
78 (Grenzwert = 120)

SCHEINWERT

700-1200m

GESTERN 14 UHR

Europa		
Amsterdam	Regen	7°
Athen	bedeckt	19°
Belgrad	schön	18°
Berlin	Regen	7°
Brüssel	Regen	7°
Budapest	stark bewölkt	15°
Hamburg	Regen	7°
Helsinki	schön	7°
Istanbul	schön	22°
Las Palmas	stark bewölkt	20°
Lissabon	leicht bewölkt	16°
London	stark bewölkt	11°
Madrid	leicht bewölkt	12°
Moskau	schön	16°
München	stark bewölkt	7°
Oslo	stark bewölkt	9°
Palma	stark bewölkt	17°
Paris	stark bewölkt	10°
Prag	stark	7°
Reykjavik	Regen	5°
Rom	leicht bewölkt	15°

VOLKSBLATT-TAGESRÄTSEL

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			
...

Historisches Kalenderblatt

Am 16. April, im Jahr 2002 der 106. Tag und ein Dienstag, wurden im Laufe der Geschichte folgende Ereignisse verzeichnet:

- 1912 - Die Amerikanerin Harriet Quimby überfliegt in einem Blériot-Einsitzer als erste Frau den Ärmelkanal von Dover nach Hardebot.
- 1917 - Wladimir Iljitsch Lenin kehrt nach mehrjährigem Exil wieder nach Russland zurück und trifft in Petrograd (St. Petersburg) ein.
- 1927 - Der Bibelfilm «König der Könige» von Cecil B. DeMille wird anlässlich des Karfreitages welturaufgeführt.
- 1947 - Der am 2. April von einem polnischen Gericht zum

- Tod verurteilte ehemalige Kommandant des Konzentrationslagers Auschwitz, Rudolf Höss, wird in Auschwitz neben dem Gebäude der Lagerleitung durch den Strang hingerichtet.
- 1962 - Die Feststellung britischer Wissenschaftler über den offensichtlichen Zusammenhang zwischen starkem Zigarettenrauchen und Lungenkrebs wird von amerikanischen Krebsforschern bestätigt.
- 1982 - In der Erlanger Universitätsklinik wird das erste deutsche «Retortenbaby» geboren.
- 1992 - Drei Jahre nach Beendigung des sowjetischen Truppenabzugs aus Afghanistan wird Staatspräsident Mohammed Nadshibullah gestürzt. Nachfolger Abdul Rahim Hatif erklärt sich

am 21. April zur Übergabe der Macht an die Rebellen bereit. 1997 - Unmittelbar vor Beginn einer neuen Nahostmission des US-Bauftragten Dennis Ross riegelt Israel das Westjordanland ab.

Geburtstage:

- Wilbur Wright, amerik. Flugpionier (1867-1912)
- Claus Amdt, dt. Jurist/SPD-Politiker (1927-)
- Joseph Ratzinger, dt. kath. Theol., Kurienkardinal (1927-)
- Colette Flesch, luxemburg. Politikerin (1937-)

Todestage:

- Yasunari Kawabata, japan. Schriftsteller (1899-1972)
- Roland Topor, franz. Maler, Grafiker, Autor (1937-1997)

kino heute

PREMIERE Tägl. 20.30 h Wenn Liebe stärker ist als Alles
DRAGONFLY IM ZEICHEN DER LIBELLE
Das romantische und spannende Drama mit Kevin Costner deutsch / J14

Täglich 18.00 h Atemberaubende Bilder - Eine zauberhafte Hymne an die Natur
DAS GEHEIMNIS DER ZUGVÖGEL NOMADEN DER LÜFTE
Mittwoch 13.30h KINO FÜR KIDS AB 8J. deutsch
ASTERIX & OBELIX MISSION KLEOPATRA

00423 3841266

Kino Treff Werdenberg
Telefon 081/771 60 70

TREFF 1 tagl. 20.00 + 14.30 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.00
ICE AGE
Deutsch, A-Kat. K8 3. Woche

TREFF 2 tagl. 20.00 + 14.30 Fr/Sa 22.30 Sa/So 17.15
ERSTFALL IN HAWANNA
Dialekt, Esp. A Kat. J 12 3. Woche

TREFF 3 tagl. 14.30 Sa/So 17.00
B.T. - DER AUSSERIRDISCHE
Deutsch A Kat. J 14 Premiere!

TREFF 3 tagl. 20.00 Fr/Sa 22.30
A BEAUTIFUL MIND-GENIE UND WAHNSINN
4 Oscar's u.a. für den besten Film und Regie Deutsch, A-Kat. J 14 5. Woche!

TREFF 4 Fr/Sa 22.30
SPY GAME - DER FINALE COUNTDOWN
Deutsch, A Kat. J 14 3. Woche

TREFF 4 tagl. 14.30 + 20.00 (ausser Mi)
NICHT NOCH EIN TENE-FILM
Deutsch, A Kat. J 12 CH-Premiere!

TREFF 4 Der besondere Film
Sa 6.4. + So 7.4. um 17.00
YU MAMA TAMBEN
sp/d/f A. Kat. E.

Kino-Tel. 0900 900 998

Kino VADUZ +423 232 12 18

Tägl. 20.15 Uhr
«THE ICE AGE - COOLE HELDEN»
Die neue Nr. 1 im Kino - Trickfilm / E/d/f

KIWI Castels, Sargans
Telefon 081 723 16 61

CH-Premiere Tägl. 20.00 Uhr (ausser Mi)
Fr/Sa 22.15 Uhr
SHOWTIME
Actionkomödie mit Eddie Murphy und Robert De Niro
Deutsch A Kat. J 14

Sa/So/Mi 14.30 Uhr
ICE AGE
Computeranimationsfilm, herzerwärmend, spannend
Deutsch A Kat. K 6/8

«Der besondere Film»
Mittwoch, 17.4 20.00 Uhr
Sa/So 20./21., 17 Uhr
KANDAHAR
Ein Plädoyer gegen die Unterdrückung der Frauen, von seltener visueller Kraft (Sonntags Zeitung) Weil der iranische Film von Mohsen Makhmalbaf im Gebiet der Taliban spielt, ist er plötzlich erschütternd aktuell. Orig. V/d/f A Kat. J 14

Kinoprogramm: Tel. 0900 900 998

IMPRESSUM

Herausgeber:
Pressverein Liechtensteiner Volksblatt.

Geschäftsleitung Verlag:
Dani Siggel,
Martin Frommelt.

Chefredaktor:
Martin Frommelt

Stv. Chefredaktor:
Manfred Ohri (Redaktion)

Produktions- und EDV-Leiter:
Markus Marxer

Redaktion:
Politik: Martin Frommelt,
Doris Meier, Manfred Ohri.
Land und Leute: Janine Köpfl,
Rebecca Marogg, Manuela Schädler.
Wirtschaft: Wolfgang Zechner
Kultur: Gerold Hauser
(freier Mitarbeiter).
Sport: Robert Brustle, Stefan Lehner,
Robert Nutt, Heinz Zöchbauer.
Technischer Redaktionsdienst:
Walter Nigg.
Fotojournalist: Paul Trummer
Beilagen: Mario Heeb.

E-Mail-Redaktion:
redaktion@volksblatt.li

Redaktionssekretariat: Martina Biedermann
(Tel. +423 237 51 61)

Desktop Publishing: Fritz Gauer,
Markus Marxer, Sonja Schatzmann,
Klaus Tement, Judith Walser.

Verkaufsleitung:
Manfred Bildstein

Marketing: Michèle Ehlers.

Kundenberatung Inserate: Gaby Schädler
Kundenberatung Österreich:
Ernst Naglinger

Inseratenannahme/Empfang:
Diana Benz, Judith Hoop, Natalie Schädler. Tel. +423 237 51 51 Fax: +423 237 51 66. ISDN: +423 237 51 09.

E-Mail-Inserateverkauf:
inserate@volksblatt.li

Abonnementdienst: Daniela Florno. Tel. +423 237 51 41.

E-Mail-Abowverwaltung:
abo@volksblatt.li

Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494 Schaan, Feldkircher Strasse 5. Telefon: +423 / 237 51 51.

Redaktionssekretariat:
Telefon +423 237 51 61.

Telefax Redaktion/Verlag:
Tel. +423 237 51 55.

Telefon Sportredaktion:
+423 237 51 71

Internet:
http://www.volksblatt.li
ISDN: +423 237 51 08

Abonnement:
Inland und Schweiz jährlich CHF. 189.-; halbjährlich CHF. 99.-; vierteljährlich CHF. 56.-
Für das weitere Ausland:
Inlandtarif plus Auslandsporto.
Bestellungen bei allen Postämtern oder beim Verlag in Schaan.
Anzeigen-Annahmeschluss: Jeweils am Vortag um 11.00 Uhr, für die Montagsausgabe am Freitag um 11.00 Uhr.
Ausser Stelleninserate: Für die Samstagausgabe, Mittwoch um 8.00 Uhr und Stelleninserate für Dienstag und Freitag um 8.00 Uhr

Anzeigenannahme: Für das Inland: Verwaltung Schaan.
Für die Schweiz und das übrige Ausland: Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels, Tel. 081 / 723 55 75, Fax: 081 / 723 70 18.

Anzeigenpreise: Einspaltige Milimeterzeile (25 mm) 74 Rappen. Mindesttarif für Kleininserate CHF. 30.- netto; Stelleninserate: 77 Rappen. Grossauflage (Do): 99 Rappen; Textreklamen, Innenseiten (54 mm) 235 Rappen. Reklame Grossauflage 295 Rappen. Reklame Titelseite 399 Rappen, Grossauflage 499 Rappen.

Beilagen: Nach Anfrage. Verbund Südostschweiz
Verlag «Liechtensteiner Volksblatt», FL-9494 Schaan (Telefon +423 237 51 51).

Filmclub Frohsinn
Verlängerung - Dienstag - 20 Uhr
Monsoon wedding
Eine Hochzeit und vier Liebesgeschichten. Mira Nairs intelligente und witzige Komödie!
Ab Freitag - 20 Uhr - **Promises**
Ein zutiefst humanistischer Einblick in die Komplexität des Nahost-Konfliktes, wie er in politischen Analysen und Nachrichten oft fehlt.